

٣- رُتبة إضاءة الشموع:

(يُضيءُ الشماسُ الشموعَ، بينما يرتدي المحتفلُ لباسَ القداسِ، والشعبُ يُرثّلُ
نشيداً للنور أو):

أ- لحن: حَسْنِيُو وَقَدِيشُو

هـ وـ بـ

يَسُوعُ، نُورُ الْحَقِّ
فِيكَ عَانِيَةُ النُّورِ
بِالنُّورِ الْحَقِّ انْفَخْنَا

هَلْلُوْيَا

دار الأَنْسُونِيَّةِ يَا قُدُّوسًا سُكْنَاهُ وَار

- | | |
|--|---|
| <p>شَرِّ الْأَشْرَارِ
كَيْ نَحْيَا عَيْشَ الْأَبْرَارِ.</p> | <p>قَدْسْنَا أَبْعِدْ عَنَّا
وَاجْعَلْ فِينَا قَلْبًا بَارُّ</p> |
| ❖ هَلْ لُؤْلُؤِيَا | |
| <p>النِّسَاءِ مَرْيَمْ
النَّاسِ وَأَكْرَمْ
صَارَ مِثْلَنَا إِنْسَانٌ.</p> | <p>اللهُ اخْتَارَ بَيْنَ
أَنْقَى عَذْرَاءَ بَيْنَ
فِيهَا ابْنُ اللهِ الدِّيَانُ</p> |
| ❖ هَلْ لُؤْلُؤِيَا | |
| <p>الشُّهَدَا صَاحُوا
لَسْنَانَا نُزَاحُ
بِالْمَوْتِ حَتَّى الصَّلْبِ.</p> | <p>فِي وُجُوهِ الْحُكَامِ
عَنْ إِيمَانِ الْمَصْلُوبِ
نَرَضَى كَرْمَى لِلْحُبُّ</p> |
| ❖ هَلْ لُؤْلُؤِيَا | |
| <p>أَخْيَا مَوْتَانَا
الرَّجَا، الْأَمَانَا
بِالثَّالِوثِ مُؤْمِنُونَ.</p> | <p>يَا حَيَا مَاتَ، قَامَ
صَبَّ في عُمْقِ الْقَبْرِ
فِيكَ يَحْيَا الرَّاقِدُونَ</p> |

عيّد الدِّينِ الحَجَّاجِ

وقف

نشيد الدخول

أ- لحن: فَشِيحُو نَطْرِيْهُ لِعِدْتُخْ الشعب:

فِي الْأَرْدُنَ يُوْحَنَا
 جَمْعٌ مِّنْ كُلِّ الْأَنْهَاءِ
 وَافِي يَسْوَعٍ يَلْقَاهُ :
 هَاهُ وَذَا
 الْحَمْلُ ابْنُ اللَّهِ !

عَمَدَ الْعَبْدُ الْمَوْلَى
 ماجي أشام الدُّنْيَا
 والأبُ، يُجِيبُ:
 هُذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ!
 رُوحُ الْحَقِّ وَالْقُدْسُ
 فِي النَّهَرِ هَلْ
 فَوْقَ رَأْسِهِ قَدْ حَلَّ!

(*) تُعاد هذه الخدمة في الأحاداد التالية حتى أحد الكهنة.

❖ ذِيَّاكَ النُّورُ الدَّافِقُ مِنْ حِضْنِ الْأَبِ شَارِقٌ
 فِي مَاءِ النَّهَرِ سَاطِعٌ وَالْبِيَعَةُ لَهُ أَخْنَتْ
 أَلْقَتْ عَنْهَا الْأَصْنَامَ وَعَانَقَتْ

حُبَّهُ الرَّائِعُ !

أَمَنَتْ، صَاحَتْ: رَبُّ، يَشْدُوكَ كُلُّ شَغْبٍ
 يَا مَنْ نَوَّرَتِ الدُّنْيَا تَسْبِيحُ الْحُبُّ
 أَنْهَيْتَ لَيْلَ الشُّعُوبَ أَعْلَمْتَهُمْ

سِرُّ الثَّالِوثِ الْمَحْجُوبُ !

أو: بـ (أنظر ملحق الترايل: ٢، ١٨٩).

صلوات البدء

المحتفل: أَلْمَجْدُ لِلَّآبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى
 الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: يَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، يَا مَنْ ظَهَرْتَ فِي عِمَادِكَ
 الْإِلَهِيِّ، عَلَى نَهْرِ الْأَرْدُنَّ، وَبَيَّنْتَ أَنَّكَ مِنْ جَوْهِرِ طَيْعِ الْأَبِ
 وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، أَنْرِ عُقُولَنَا وَقُلُوبَنَا، فِي يَوْمِ دِنْحِكَ الْعَظِيمِ،

وقدَّسْنَا بِحُلُولِ رُوحِكَ، وَأَهْلَنَا أَنْ نُعَيِّدَ لَكَ عِيدَ الْأَنْوَارِ،
فَنُمَجَّدُكَ وَنَشْكُرُكَ وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسُ، إِلَآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: السلامُ لِلبيعةِ ولِبنيها.

الشعب: المَمْجُدُ لِللهِ فِي الْعُلَى وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَالرَّجَاءُ
الصَّالِحُ لِبَنِي الْبَشَرِ.

صلوة الغفران

المحتفل: لِنَرْفَعَنَ التَّسْبِيحَ وَالْمَجْدَ وَالْإِكْرَامَ إِلَى الْأَبِ الْوَاحِدِ
الَّذِي دَوَى صَوْتُهُ مِنَ السَّمَاءِ وَشَهَدَ لَابْنِهِ الْحَبِيبِ؛ وَإِلَى
الْإِبْنِ الْوَاحِدِ الْمَسْجُودِ لَهُ الَّذِي أَشْرَقَ عَلَى النَّهَرِ وَقَبِيلَ
الْعِمَادِ مِنْ يَوْهَنَّا سَابِقِهِ؛ وَإِلَى الرُّوحِ الْوَاحِدِ الْقُدُّوسِ الَّذِي
ظَهَرَ فَوقَ رَأْسِ الْإِبْنِ مُشِيرًا إِلَيْهِ. الْصَّالِحُ الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ
وَالْإِكْرَامُ فِي هَذَا الْعِيدِ وَكُلُّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: بِدِنْحِكَ تَفْرَحُ الْأَرْضُ، يَا ابْنَ اللَّهِ، وَبِيَوْمِ عِمَادِكَ تُهَلِّلُ
الشُّعُوبُ وَالْأَمَمُ، يَا مَنْ أَشْرَقْتَ عَلَيْنَا مِنْ حِضْنِ الْأَبِ،
وَقَدَّسْتَ لَنَا الْمَعْمُودِيَّةَ.

يَا بَيْعَةَ الشُّعُوبِ، أَذِيعِي مَجْدَ ابْنِ اللَّهِ الْمُتَائِسِ، الَّذِي
اعْتَمَدَ لِأَجْلِكِ فِي الْأَرْدُنَ، وَاهْتَفِي لَهُ:
تَبَارَكْتَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ كَلِمَةُ اللَّهِ، يَا مَنْ بِإِرَادَتِكَ أَخْلَيْتَ
ذَاتَكَ وَاتَّخَذْتَ صُورَةً إِنْسَانٍ، وَأَعْطَيْتَنَا عَرْبُونَ الْحَيَاةِ فِي مِيَاهِ
الْعِمَادِ، وَقَدَّسْتَنَا وَجَعَلْتَنَا وَرَثَةً مَلَكُوتِكَ !

نَسْأَلُكَ الْآنَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ، عَلَى عِطْرِ هَذَا الْبَخُورِ: قَدَّسْنَا
بِدِنْحِكَ الْعَظِيمِ. أَخْلُقْ فِينَا قَلْبًا جَدِيدًا، وَاجْعَلْنَا أَبْنَاءً جُدُودًا
لِأَبِيكَ، وَاسْكُبِ الْغُفْرَانَ عَلَى رَعِيَّتِكَ، فَنَسْجُدْ لَكَ، وَنُمَجَّدْ
أَبَاكَ، وَنَشْكُرْ رُوحَكَ الْقُدُوسَ، إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

جلوس

الشعب: أ—**لَخْنُ الْبَخُورِ:** باعُوت مار يعقوب

* إِبْنُ اللَّهِ شَقَّ الْجَمْعَ وَفَسَى النَّهَرًا

اَشْتَفَ سِرَا	الْمَعْمُودِيَّةُ	اَهْتَرَ مَاءُ
رَبُّ، هَيَا	رَاحَ يَشْدُو:	فَاضَ النَّهَرُ
الْمَعْمُودِيَّةُ	قَدْسٌ مَاءُ	أَنْتَ الْأَتِي
هَلِلُوا	هَلِلْ	هَلِلْ
فَوْقَ الْمَاءِ	الْقُدْسِ فَاضَ	مِنْهُ رُوحُ
مِنْ أَضْوَاءِ	غَمْرَ مَوْجَ	أَضْحَى النَّهَرُ
الْأَتِي يُعْمَدُ	غَلَّتْ نَارُ	فِي الْأَمْوَاجِ
نَارًاً تُوقَدُ	مَاءٌ يَغْلِي	صَارَ النَّهَرُ
هَلِلُوا	هَلِلْ	هَلِلْ
هَذَا الابْنَ	مَنْ أَعْطَانَا	نَشْدُو الْأَبَ
مِنْ يُوْحَنَّا	لِلْمَعْمُودِ	أَلْسُجُودُ
الْكَوْنَ أَغْنَى	الرُّوحُ الْقُدْسَ	نَشْدُو الشُّكْرَ
اللهَ مَعْنَا	الجَمْعُ أَنَّ	أَوْحَى بَيْنَ
هَلِلُوا	هَلِلْ	هَلِلْ

المحتفل: أَيُّهَا الْمَسِيحُ كَلِمَةُ الْأَبِ السَّمَاوِيِّ، يَا مَنْ صِرْتَ إِنْسَانًا لِأَجْلِنَا، واعتمَدْتَ فِي نَهْرِ الْأَرْدُنَّ، وصِرْتَ لَنَا الطَّرِيقَ وَالبَابَ، تَبْلُغُ بَكَ إِلَى الْأَبِ، إِجْعَلْ نِعْمَتَكَ وَرَحْمَتَكَ عَلَيْنَا، واقْبِلْ عُطُورَنَا، فَنَرْفَعَ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَى أَبِيكَ وَرُوحِكَ الْقَدُّوسَ، إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

وقف

قَدِيشَاتُ الْوَهُو

المحتفل والشعب: (ثلاثاً بالسريانية):

قَدِيشَاتُ الْوَهُو، قَدِيشَاتُ حَيْلَتُونُو، قَدِيشَاتُ لُومُوْيُوتُو.
مُشِيْحُو دِيْعَمْدُ مِنْ يُوْحَنْنُ، إِتْرَاحَامُ عَلَيْنِ.

المحتفل: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، قَدْسُ أَفْكَارَنَا، وَقَدْ ضَمَائِرَنَا، فَنُسَبِّحُكَ تَسْبِيْحًا نَقِيًّا، وَنُصْغِيَ إِلَى كُتُبِكَ الْمُقدَّسَةَ. لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

القراءات

جلوس

مزمور القراءات: رَمْرَمِينْ

الجوق الثاني:

ما أَبْهَى وَجْهَ الْفَادِي
بَارَكَ الْيَوْمَ الْأَمْوَاهُ
ضَاءَ مَاءُ الْعِمَادِ
مِنْ بَهَاكَ، يَا ابْنَ اللَّهِ.

الجوق الأول:

إِهْتِفِي يَا شُعُوبَ
وَاشْدِي الْحَمْدَ لابْنِ اللَّهِ
بَارَكَ الْيَوْمَ الْأَمْوَاهُ.

الجميع:

رَبَّ يَا مَنْ تَقَبَّلَ
قِدْمًا خِدْمَةَ الْأَبْرَارِ
يَا حَنُونُ، تَقَبَّلْ
وَاسْتَحْبَنَا كَا الْأَبْرَارِ.

الرسائل

القارئ: فصلٌ مِنْ . . . وبارِكْ يَا سَيِّدِ.

المحتفل: أَلْمَجْدُ لِسَيِّدِ بُولُسَ وَالرُّسُلِ . ولْتَحِلَّ مَرَاحِمُ اللَّهِ عَلَى
القارئ والسامعين، وعلى هذِه الرَّعِيَّةِ وآبَائِهَا إِلَى الأَبَدِ!

رسالة القديس بولس الثانية إلى أهل قورنثس

يا إخوتي، أنا بولس نفسي أناشدكم بوداعه المسيح وحلميه، أنا المتواضع بينكم عندما أكون حاضراً، والجريء عليكم عندما أكون غائباً. وأرجو ألا أجبر عند حضوري أن أكون جريباً، بالثقة التي لي بكم، والتي أنوي أن أجرؤ بها على الذين يحسبون أننا سلوك كأناس جسديين. أجل، إننا نحيا في الجسد، ولكننا لا نحارب كأناس جسديين؛ لأن أسلحة جهازنا ليست جسدية، بل هي قادرة بالله على هدم الحصون المنيعة؛ فإننا نهدم الأفكار الخاطئة، وكل شموخ يرتفع ضد معرفة الله، ونأسر كل فكر لطاعة المسيح. ونحن مستعدون أن نعاقب كل عصيان، متى كملت طاعتكم. إنكم تحكمون على المظاهر! إن كان أحد واثقا بنفسه أنه للمسيح، فليفك في نفسه أنه كما هو للمسيح كذلك نحن أيضاً. فانا لا أخجل إن بالغت بعض المبالغة في الافتخار بالسلطان الذي وهبه الله رب لنا لبنيانكم لا لهدمكم. ولا أريد أن أظهر كائي أخو فكم برسائل؛ لأن بعضكم يقولون: "رسائله شديدة اللهجة وقوية، أما حضوره الشخصي فهو فهزيل، وكلامه سخيف!". فليعلم مثل هذا القائل أننا كما نحن بالكلام في الرسائل، عندما نكون غائبين، كذلك نحن أيضاً بالفعل، عندما نكون حاضرين.

وقف

القارئ: يا إِخْوَتِي، . . . وَالْتَسْبِيحُ لِلَّهِ دَائِمًا.

الإنجيل

الشعب: هَلَّوْيَا وَهَلَّوْيَا.

المرتل: لَا أَحَدَ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللهِ، مَا لَمْ يُولَدْ مِنْ

الماء والروح (يو ٣/٥).

الشعب: هَلَّوْيَا.

الشمامس: أَمَامَ بِشارَةٍ مُخْلِصِنَا، الْمُبَشِّرَةِ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدِّمُ
البَخْرُورَ إِلَى مَرَاحِمِكَ يَا رَبَّ نُصَلِّي.

المحتفل: أَسَلامٌ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: مِنْ إِنْجِيلِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ للقِدِيسِ ... الَّذِي بَشَّرَ
العالَمَ بِالْحَيَاةِ. فَلَنُصْنِعَ إِلَى بِشارَةِ الْحَيَاةِ وَالْخَلاصِ لِنُفُوسِنَا.

الشمامس: كُونوا فِي السُّكُوتِ، أَيُّهَا السَّامِعُونَ، لَأَنَّ الْإِنْجِيلَ
الْمُقَدَّسَ يُتْلَى إِلَيْكُمْ. فَاسْمَعُوا وَمَجِدُوا وَاشْكُروا كَلِمةَ

اللهِ الْحَيِّ.

إنجيل القديس يوحنا

في الغد (بعد شهادة المعдан) رأى يُوحَّنَا يَسْوِعَ مُقْبِلاً إِلَيْهِ فَقَالَ: "هَا هُوَ حَمْلُ اللَّهِ الَّذِي يَرْفَعُ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ. هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ فِيهِ: يَأْتِي وَرَأَيِّي رَجُلٌ قَدْ صَارَ قُدَّامِي، لِأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي. وَأَنَا مَا كُنْتُ أَعْرِفُهُ، لِكِنِّي جِئْتُ أُعْمَدُ بِالْمَاءِ لِكِي يَظْهَرَ هُوَ لِإِسْرَائِيلِ". وَشَهَدَ يُوحَّنَا قَائِلاً: "رَأَيْتُ الرُّوحَ نَازِلاً كَحَمَامَةٍ مِنَ السَّمَاءِ، ثُمَّ أَسْتَقَرَ عَلَيْهِ. وَأَنَا مَا كُنْتُ أَعْرِفُهُ، لِكِنَّ الَّذِي أَرْسَلَنِي أُعْمَدُ بِالْمَاءِ هُوَ قَالَ لِي: مَنْ تَرَى الرُّوحَ يَنْزِلُ وَيَسْتَقِرُ عَلَيْهِ، هُوَ الَّذِي يُعَمِّدُ بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ. وَأَنَا رَأَيْتُ وَشَهِدتُ أَنَّ هَذَا هُوَ أَبْنُ اللَّهِ".

المحتفل: (يبدأ قائلاً):

قال الرَّبُّ يَسُوعَ (كلام الرَّبِّ المباشر)

أو: قال البشير (لوقا ومرقس)

أو: قال الرَّسُولُ (متى ويوحنا)

المحتفل: (يختتم قائلاً): حَقًا وَالْأَمَانُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: للْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالبَرَكَاتُ، مِنْ أَجْلِ كَلامِهِ الْحَقِيقِيِّ لَنَا.

المحتفل: (العظة)

جلوس

قانون الإيمان

وقف

الجميع: نؤمن بِإلهٍ وَاحِدٍ... (ص ٧٣ - ٧٤)

*

(أنظر القسم الثالث: ما قبل النافور)

ما قبل النافور

وقف

الصعود إلى المذبح

المحتفل: (وهو صاعد إلى المذبح)

إِيْتِ لَوْتْ مَدْبِحَهْ دَلُوهَا
أَجِيءَ إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ
وَلَوْتْ أَلَوْهَا دَمْحَدِ طَلْيُوتْ
وَإِلَى اللَّهِ الَّذِي يُبَهِّجُ شَبَابِيِ.
وِنُّا بِسُوْغَا دَطِيَّوْتُخْ إِعُولْ لَبِيَّتُخْ
بِكْثَرَةِ نِعَمَتِكَ أَدْخُلْ بَيْتَكَ
وِسَغُودْ بَهِيَّكُلْ دَقُودْشُخْ.
وَأَسْجُدُ فِي هِيَكَلِ قُدْسِكَ.

:الثُّب

بِدِحْلَتُخْ مُرِيَا دَبَرِيَنْ
بِمَحَافِتِكَ، يَا رَبَّ، دَبَرِنِيِ.
وَبِزَدِيَّقُوتُخْ أَلِفَيِنْ.
وِبِرَرَكَ عَلَمْنِيِ.

المحتفل:

صَلَوَةً عَلَيْهِ مِطْوَلْ مُرِنْ.
صَلَوَا عَنِّي، إِكْرَامًا لِرَبِّنَا.

الشعب:

أَلْوَهُا نَقَبِلْ قُورْبَنْخْ
قَبِيلَ اللهُ قُرْبَانَكَ
وَنْتَرَحْمَ عَلَيْنَ بَصْلُوتْخْ.
وَرَجَمَنَا بَصَلَاتِكَ.

المحتفل: (يصعد إلى المذبح ويقبله في الوسط).

نقل القرابين وتقدمتها

في قداس الآحاد والأعياد:

(ينقلُ المعاونون أو الذين يتبعهم المحتفل القرابين، من مائدة إعداد القرابين إلى المذبح، تقدمهم الشموع، وينشد الشعب نشيد نقل القرابين):

في قداس الأيام العاديّة:

(ينقل المحتفل القرابين من عن يمينه إلى وسط المذبح، وينشد الشعب الواقف نشيد القرابين):

الشعب: لحن: فُشِيْطُو

❖ هـ لـ لـ وـ يـا

أَلْخُبْرُ الْمُخْبِي	قَالَ الرَّبُّ: إِنَّنِي
قُوَّا لِلْعَالَمِ	الْأَتِي مِنْ حِضْنِ الْأَبِ
حِضْنُ الْعَذْرَاءِ	قَبِيلَانِي

الْأُمُّ الْنَّاقِيَّ
 العذراء مَرِيم،
 مِثْلَ حَبَّةِ الْقَمْحِ
 فِي الْأَرْضِ الْخَصْبَةِ
 صِرْتُ فَوْقَ الْمَذْبُحِ
 قُوَّتاً لِلْبِيْعَةِ
 هَلِلْأُولَوِيَا
 وَخُبْرَ حَيْلَمِ

أو: (أنظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

المحتفل: (يأخذ الصينية والكأس ويرفعهما بيديه، قائلاً):

أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْعَظِيمِ،
 يَا مَنْ قَبِيلْتَ قَرَابِينَ الْأَوَّلِينَ،
 إِقْبَلْ مَا حَمَلَ إِلَيْكَ أَبْتَاؤُكَ مِنْ قَرَابِينَ،
 حُبًا لَكَ وَلَا سِكْرًا الْقُدُوسِ؛
 أَجْزُلْ عَلَيْهِمْ بَرَكَاتِكَ الرُّوحِيَّةِ،
 وَبَدَلْ عَطَايَاهُمُ الزَّائِلَةَ، هَبْ لَهُمُ الْحَيَاةَ وَالْمَلَكُوتَ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع القرابين على المذبح ويغطيها بالنافور الصغير، ويُسْطِع يديه بشكل صليب فوقها، قائلاً):

لِذِكْرِ رَبِّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَكُلُّ تَدْبِيرِهِ

الخَلَاصِيَّ مِنْ أَجْلِنَا. نَذْكُرُ، عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ
أَمَامَنَا، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسُنُوا لَدَى اللَّهِ مِنْ آدَمَ حَتَّى الْيَوْمِ،
وَلَا سِيمَا الطُّوبَاوِيَّةَ وَالْمَوْلَدَةَ اللَّهُ مَرْيَمَ، وَمَارِ مَارُونَ، وَمَارَ... (شُفَعَيْ)
الْكَسَّةَ) وَمَارَ... (صَاحِبُ الْعَدَ). .

أَذْكُرْ أَلَّهُمَّ، أَبَاءَنَا وَإِخْوَنَا الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، أَبْنَاءَ الْبَيْعَةِ
الْمُقَدَّسَةِ، بِخَاصَّةٍ مَنْ تُقدَّمُ عَنْهُمْ هَذِهِ الذِّيَّةُ (يُذَكَّرُ مِنْ يَشَاءُ
مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ...)، وَأَذْكُرْ جَمِيعَ الْمُشْتَرِكِينَ مَعَنَا الْيَوْمَ
فِي هَذَا الْقُرْبَانِ.

المحفل: (يذكر الصليب ثلاثة مرات، القرابين في الوسط واليمين واليسار، ثم زوايا المذبح، والشعب، ويختتم بتخريم ذخائر الشهداء يميناً ويساراً، بينما الشعب يُشد نشيداً خاصاً بالعذراء مريم والقدیسين والموتي المؤمنین):

الشعب: لَهُوَ الْأَلْوَهُ مُلْدَاتٌ مَرِيمٌ لَهُنَّ

هَلْلُوْيَا

لِوَالْمُهَذِّبِ الْأَمْمَةِ دَدَةَ اللَّهِ زَرَاءُ

الأنبياء والرسّل
والخدّام الْكَهَنَةُ
كُلُّ أَوْلَادِ الْبَيْعَةِ
وَالشَّهَدَاءُ
جَهْوَقُ الْأَبْرَارُ
نُخْيِي التَّذْكَارُ.

أو: (انظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

نَافُورُ الرُّسُلِ الْاثْنَيْ عَشَرَ

جلوس

رتبة السلام

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

الْمَجْدُ لِلَّأَبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنِ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يسط يديه):

أَيُّهَا الرَّبُّ الْأَبُ الرَّحِيمُ الْقُدُّوسُ، يَا مَنْ أَعْدَدْتَ لَنَا هَذِهِ
الوَلِيمَةَ الرُّوحَانِيَّةَ، بِوَاسِطَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، إِقْبَلْ قُرْبَانَ هَذِهِ
الذِّبِيْحَةِ غَيْرِ الدَّمَوِيَّةِ، وَامْتَحَنَا مَوْهِبَةَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، وَاهْلَنَا
أَنْ نُعْطِيَ بَعْضُنَا بَعْضًا السَّلَامَ، بِقَلْبٍ نَّقِيٍّ وَمَحَبَّةٍ إِلَيْهِ، فَنَرْفَعُ
الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ،
الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع يديه على المذبح وعلى القرابين، ثم يعطي السلام):

السلامُ لَكَ يَا مَذْبَحَ اللَّهِ؛ الْسَّلَامُ لِلأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ
الْمَوْضُوعَةِ عَلَيْكِ؛ الْسَّلَامُ لَكَ يَا خَادِمَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ.

الشماس: لِيُعْطِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَ النَّاسِ السَّلَامَ قَرِيبَهُ بِمَحَبَّةٍ وَأَمَانَةٍ تُرضِي
الله.

(يتناقلون السلام بيدَين مضمومتين، وهم يُنشدون نشيداً للسلام، مثلًا):

الشعب: لِلإخْوَةِ السَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ وَالإِيمَانُ، مِنَ اللهِ الْأَبِ
وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. فَلَيَكُنْ إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ.
أَمِينَ.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٧٠ إلى ٨٠).

المحتفل: (يسقط يديه):

فَلَيَكُنْ، يَارَبُّ، سَلَامُكَ وَأَمَانُكَ وَحُبُّكَ الصَّادِقُ وَمَرَا حُمُكَ
الْإِلَهِيَّةِ، مَعَنَا وَبَيْنَنَا، جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاةِنَا، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ
وَالشُّكْرَ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينَ.

المحتفل: (يسقط يديه):

نَسْجُدُ أَمَانَكَ، يَارَبُّ، وَتَمْتَهِلُ إِلَيْكَ أَنْ تَنْظُرْ إِلَيْنَا رَاحِمًا،

فَتَوَهَّلَنَا لِلْدُنُونُ مِنْ مَذْبِحَكَ الْمُقَدَّسِ، بِنَقاَةِ الْقَلْبِ وَقَدَاسَةِ
النَّفْسِ وَالْجَسَدِ، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ الْآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

وقف

الصلوة القرباتية

المحتفل: (ببارك الشعب ثلاثة في الوسط واليسار واليمين):

مَحَبَّةُ اللهِ الْأَبُ **✚** وَنِعْمَةُ الْأَبْنِ الْوَاحِدِ **✚** وَشَرِكَةُ وَحْلُولُ
الرُّوحِ الْقُدُّسِ **✚** مَعَ جَمِيعِكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (رافعاً يديه ونظريه إلى العلاء):

لِتَكُنْ أَفْكَارُنَا وَعُقُولُنَا وَقُلُوبُنَا مُرْتَفِعَةً إِلَى الْعُلُىِّ.
الشعب: إِنَّهَا لِدَيْكَ يَا أَللَّهُ.

المحتفل: (يضم يديه وينحنى):

لِنَشْكُرُ الرَّبَّ مُتَهَبِّبِينَ، وَنَسْجُدُ لَهُ خَاشِعِينَ.

الشعب: إِنَّهُ لِحَقٌّ وَوَاجِبٌ.

المحتفل: حَقًا إِنَّكَ قُدُّوسٌ يَا اللَّهُ الْأَبُ، وَوَاهِبُ الْحَيَاةِ،
وَلَكَ يَجِدُ الْمَجْدُ، وَبِكَ يَلِيقُ الْمَدِيْعُ، لَأَنَّكَ مُبَارَكٌ مَعَ
ابْنِكَ الْوَاحِدِ وَرُوحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ. بِكَ يُحِيطُ الْكَارُوبِيمُ
وَالسَّارَافِيمُ وَيَشُدُّونَ مُتَرَنَّمِينَ بِأَصْوَاتٍ نَفِيَّةٍ وَالْحَانِ سَمَاوَيَّةَ،
مُمَجَّدِينَ هَاتِفِينَ :

الشعب: قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ أَنْتَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَوِيُّ إِلَهُ
الصَّبَاوَوْتِ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوَّتَانِ مِنْ مَجْدِكَ الْعَظِيمِ.
هُوشَعْنا فِي الْأَعْالَىِ . مُبَارَكُ الَّذِي أَتَى وَسَوْفَ يَأْتِي بِاسْمِ
الرَّبِّ . هُوشَعْنا فِي الْأَعْالَىِ .

المحتفل: قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ أَنْتَ اللَّهُمَّ أَبُ الْمَمْلُوِّ
مَرَاحِمِ . قُدُّوسٌ ابْنُكَ الْوَاحِدِ رَبُّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ . قُدُّوسٌ
رُوحُكَ الْمُحْيِيِّ . إِنَّكَ الْقُدُّوسُ وَاهِبُ الْخَيْرَاتِ، يَا مَنْ لَأَجْلِ
خَلَاصِنَا، تَجَسَّدَ ابْنُكَ الْوَاحِدِ مِنَ الْبَتُولِ النَّقِيَّةِ مَرِيمَ،
وَبِتَدْبِيرِهِ الْإِلَهِيِّ خَلَصَنَا وَأَفْتَدَانَا .

المحتفل: (يأخذ الخبرَ بيديه)

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي قَبْلَ أَلَامِهِ الْمُحْيِيَّةِ، أَنْذَدَ الْخُبْزَ بِيَدِيهِ

المُقَدَّسَيْنِ، وَبَارَكَ، وَقَدَّسَ، وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلاً: خُذُوا كُلُّو مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ جَسَدِي، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُكْسِرُ وَيُبَذِّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يأخذ الكأس بيديه):

كَذِيلَكَ عَلَى الْكَأْسِ الْمَمْزُوجَةِ خَمْرًا وَمَاءً، بَارَكَ وَقَدَّسَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلاً: خُذُوا اشْرَبُوا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ دَمِي، دَمُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُهْرِقُ وَيُبَذِّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يسقط بيديه):

كُلُّمَا أَكَلْتُمْ هَذَا الْخُبْزَ وَشَرَبْتُمْ هَذِهِ الْكَأْسَ، تَصْنَعُونَ بِذِلِّكَ ذِكْرِي حَتَّى مَجِيئِي.

الشعب: نَذْكُرُ مَوْتَكَ، يَا رَبَّ، وَنَعْرِفُ بِقِيامَتِكَ، وَنَنْتَظِرُ مَجِيئَكَ الثَّانِي، وَنَطْلُبُ مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ، وَنَسْأَلُكَ مَغْفِرَةَ الْخَطَايَا.

فَلَتَشْمَلْ مَرَاحِمُكَ كُلَّا.

المحتفل: فللهذا نحنُ، يا ربُ مُحِبَّ الْبَشَرِ، نَذْكُرُ تَدْبِيرَكَ وَنَبْتَهِلُ إِلَيْكَ أَنْ تَرْحَمَ السَّاجِدِينَ لَكَ، وَتُخْلِصَ مِيراثَكَ، يَوْمَ تَظْهَرُ فِي أَخْرِ الزَّمَانِ، فَتُجَازِي بِعَدْلٍ كُلَّ إِنْسَانٍ حَسَبَ أَعْمَالِهِ، وَهَا إِنَّ بِيَعْتَكَ تَضْرِعُ إِلَيْكَ وَبِكَ وَمَعَكَ إِلَى أَبِيكَ، وَهِيَ تَقُولُ :
الشعب: إِرْحَمْنَا أَيُّهَا الْأَبُ الضَّابِطُ الْكُلُّ، إِرْحَمْنَا.

المحتفل: (يضمَّ يَدَيهُ عَلَى صَدْرِهِ بِشَكْلِ صَلَبٍ) :

نَحْنُ أَيْضًا، يا ربُ، أَبْنَاءَكَ الْخَطَأَةِ، فِيمَا نَقْبَلُ نِعْمَكَ،
نَشْكُرُكَ عَنْهَا وَمِنْ أَجْلِهَا كُلُّها.

الشعب: إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُمَجَّدُ. إِيَّاكَ تُبَارِكُ. لَكَ نَسْجُدُ. بِكَ نَعْتَرِفُ. وَمِنْكَ نَطْلُبُ : فَاشْفِقْ اللَّهُمَّ عَلَيْنَا وَارْحَمْنَا وَاسْتَجِبْ لَنَا.

الشِّمَاس: ما أَرْهَبَهَا سَاعَةً، أَحِبَّائِي، يَنْحَدِرُ فِيهَا الرُّوحُ الْحَيُّ الْقَدُّوسُ، وَيَحْلُّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ لِتَقْدِيسِنَا، فَلَنَقِفْ مُصْلِيْنَ خَاصِيْعِيْنَ.

المحتفل: (ينحنى ويُرفف برأختيه ثلاثة فوق الأسرار، معلناً):

إِرْحَمْنَا، يَا رَبُّ، ارْحَمْنَا، وَأَرْسِلْ إِلَيْنَا مِنْ سَمَائِكَ رُوحَكَ
الْمُحْيِي، وَلْيُرِفَّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ، وَيَجْعَلُهُ جَسَدًا مُحْيِيًّا،
وَيُسَامِحْنَا وَيُقَدِّسْنَا.

المحتفل: (يجهث على ركبتيه ويبسط يديه، قائلًا):

إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ. وَلِيَأْتِ
رُوحُكَ الْحَيُّ الْقُدُّوسُ، وَيَحْلِّ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ.

(يُقبَّل المذبح)

الشعب: كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ.

المحتفل: (ينهض ويرسم إشارة الصليب على الأسرار):

فَيَجْعَلَ بِحُلُولِهِ هَذَا الْخُبْزَ **✚** جَسَدَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

الشعب: أمين.

المحتفل: وَيَجْعَلَ مَرِيجَ هَذِهِ الْكَأْسِ **✚** دَمَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

الشعب: أمين.

المحتفل: لِكَيْ تَكُونَ لَنَا هَذِهِ الْأَسْرَارُ الْمُقَدَّسَةُ، لِمَغْفِرَةِ

الخطايا، وشفاء النفس والجسد، وتوطيد الضمير، فلا يهلك أحدٌ من شعبك المؤمن، بل أهلاًنا أن نحييا بروحك، وتسيير بالنقاوة، وزرفة إليك المجد الآن وإلى الأبد.

الشعب: أمين.

جلوس

الذكريات

المحتفل: (يضم يديه):

نُقدمُ لكَ، يا ربَّ، هذِهِ الذِيحةَ الإلهِيَّةَ، مِنْ أَجْلِ
كَنيستِكَ، لَا سِيمَّا مِنْ أَجْلِ آبائِنَا ورُعائِنَا: مار ... بابا رُومَا،
ومار ... بُطْرُسَ بَطْرِيرِكِنا الْأَنْطاكيِّيِّ، ومار ... مُطْرَانِنَا، وسَائِرِ
الْأَسَاقِفَةِ الْمُسْتَقِيمِيِّ الرَّأِيِّ؛ لِكِيما، بِحَيَاةٍ لَا لَوْمَ فِيهَا،
يُدْبِرُوا كَنِيسَتَكَ بِنَقاوَةٍ وَقَدَاسَةٍ، وَيُقَدِّمُوا لَكَ شَعْبًا مُؤْمِنًا
يُكَرِّمُ اسْمَكَ، نَسْأَلُكَ يا ربَّ!

الشعب: يا ربُّ ارحم!

الشَّمَاس: أُذْكُرُ، يا ربُّ، شَعْبَكَ الْقَائِمَ أَمَامَكَ لَا سِيمَّا الَّذِينَ
قَدَّمُوا هُذِهِ الْقَرَابَيْنِ؛ وَاغْفِرْ لَهُمْ لِيحيِوا دَائِمًا فِي حَضُورِكَ

بِغَيْرِ لَوْمٍ، وَيَعْرُفُوا مَا تُسْبِغُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْخَيْرِ، لَأَنَّكَ الصَّالِحُ
كَثِيرٌ النِّعْمَةِ، نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشَّمَاسُ: أَذْكُرْ، يَا رَبُّ، حُكَّامَنَا وَالْمَسْؤُلِينَ بَيْنَنَا وَفِي الْعَالَمِ
كُلِّهِ، لِيُقِيمُوا الْعَدْلَ وَيُحْلِوَا السَّلَامَ، نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشَّمَاسُ: (يُإِمْكَانُهُ إِضَافَةُ بَعْضِ التَّذَكَّارَاتِ فِي بَعْضِ الْمَنَاسِبَاتِ، بِالْتَّنْسِيقِ مَعَ
الْمُحْتَفِلِ).

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشَّمَاسُ: أَذْكُرْ، يَا رَبُّ، الَّذِينَ أَرْضَوكَ مُنْذُ الْبَدْءِ، لَا سِيَّما
الْقِدِيسَةَ وَالْمَدِيْنَةَ اللَّهِ مَرِيْمَ، وَالْأَنْبِيَاءَ وَالرُّسُلَ وَالشُّهَدَاءَ
وَالْمُعْتَرِفِينَ، وَيُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ، وَإِسْطَفَانُوسَ رَئِيسَ
الشَّمَامِسَةَ، وَمَارَ... (شَفِيعُ الْكَنِيسَةِ)، وَمَارَ... (صَاحِبُ الْعِيدِ)؛
أَشْرِكْنَا، يَا رَبُّ، فِي صَلَواتِهِمْ، وَأَهْلَنَا لِنَصِيبِهِمْ، وَهَبْ لَنَا أَنْ
نَتَنَعَّمَ مَعَهُمْ فِي مَلَكُوتِكَ. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشمامس: أذْكُرْ، يَا رَبُّ، الْأَبَاءِ وَالْمُعَلَّمِينَ الْمُسْتَقِيمِيِّ الرَّأْيِ،
الَّذِينَ احْتَمَلُوا الشَّدَادَيْدَ مِنْ أَجْلِ بَيْعَتِكَ وَشَغْبِكَ، وَهَبْ لَنَا
أَنْ نَقْتَفِيَ آثَارَهُمْ بِصِدْقٍ وَأَمَانَةً. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

المحتفل: أذْكُرْ، يَا رَبُّ، الْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ الْمُنْتَقَلِينَ مِنَا إِلَيْكَ،
الرَّاقِدِينَ عَلَى رَجَائِكَ، الْمُنْتَظَرِينَ ذَلِكَ الصَّوْتَ الْمُحِبِّيِّ،
الَّذِي سَيَدْعُوهُمْ إِلَى الْحَيَاةِ؛ إِقْبَلَ الْقَرَابِينَ الَّتِي نُقَدِّمُهَا لَكَ
عَنْهُمْ، وَأَرْخَهُمْ فِي مَلْكُوتِكَ؛ لَأَنَّ وَاحِدًا ظَهَرَ عَلَى الْأَرْضِ
بِلَا خَطِيئَةٍ، وَهُوَ رَبُّنَا يَسُوعُ، الَّذِي بِوَاسِطَتِهِ نَرْجُو أَنْ نَتَالَ
الْمَرَاحِمَ وَغُفرَانَ خَطَايَانَا وَخَطَايَاهُمْ.

الشعب: أرْحِ اللَّهُمَّ الْمَوْتَى، وَاغْفِرْ خَطَايَانَا الَّتِي اقْتَرَفْنَا هَا بِمَعْرِفَةٍ
وَبِغَيْرِ مَعْرِفَةٍ.

المحتفل: (يسقط يديه)

سَامِحْنَا، اللَّهُمَّ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُمْ، (✚) فَيَتَمَجَّدَ بِنَا وَبِكُلِّ
شَيْءٍ اسْمُكَ الْمُبَارَكَ، مَعَ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَرُوحِكَ

الحَيُ الْقُدُّوسُ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: كما كانَ وَهُوَ الْآنَ هَكُذَا يَكُونُ إِلَى الأَبَدِ. أَمِينٌ.

الكسر والنضح والمزج والرفع

(يبنما يُرْتَلُ الشعب نشيداً ملائمةً: يا أبا الحق ... أو: فلنطلب ... أو: كرازة اليوم (بروديقي)، يقوم المحتفل برتبة الكسر - وهو يرمي إلى الصليب والموت -، والنضح - وهو يرمي إلى نضح الجسد بالحياة الممزوج إليها بالدم -، والمزج - وهو يرمي إلى توحيد جسد المسيح ودمه، والرفع - وهي ترمي إلى قيامة المسيح وصعوده إلى السماء وإلى إكمال سرّ الفداء - على الشكل التالي: يأخذ القربان بيديه ويكسره فوق الكأس إلى جزئين، ثم يكسر جزءاً صغيراً من طرف الجزء الباقي باليد الشمال، قائلاً سيراً):

المحتفل: أَمَنَا وَتَقَدَّمَا. نَخْتِمُ + وَنَكْسِرُ هَذَا الْقُرْبَانَ، الْخُبْرَ
السَّمَّاوِيَ بَجْسَدِ الْكَلِمَةِ إِلَهِ الْحَيِّ.

(ويأخذ الجزء الصغير ويغطسه في الكأس بشكل صليب قائلاً):

وَنَرْسُمُ كَأْسَ الْخَلَاصِ وَالشُّكْرَانِ هَذِهِ بِالْجَمْرَةِ الْغَافِرَةِ
وَالْمَلَائِيِّ أَسْرَارًا مِنَ الْعُلَىِ.

(ويغمس الجسد في الدم ثلاثاً):

بِاسْمِ الْأَبِ + الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالْأَبْنِ + الْوَحِيدِ وَالْقُدُّوسِ
الْمَوْلُودِ مِنْهُ وَمِثْلِهِ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ + مَبْدِيَ وَغَایَةِ

وَكَمَالٌ كُلُّ مَا كَانَ وَيَكُونُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، إِلَهٌ الْوَاحِدُ
الْحَقُّ الْمُبَارَكُ، لَا انْقِسَامٌ فِيهِ، مِنْهُ الْحَيَاةُ.

(ويُنْصَحُ القربان ثلاثةً بالجزء الصغير المغطس بالكأس قائلاً):

يُرْشُّ دُمُّ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ عَلَى جَسَدِهِ الْمُقَدَّسِ بِاسْمِ
الْأَبِ + وَالْابْنِ + وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

(ويُلْقَى الجزء الصغير في الكأس قائلاً):

وَحَدَّدْتَ يَا رَبُّ الْهُوتَكَ بِنَاسُوتَنَا، وَنَاسُوتَنَا بِلَاهُوتَكَ،
حَيَاتَكَ بِمَوْتَنَا، وَمَوْتَنَا بِحَيَايَتِكَ، أَخَدْتَ مَا لَنَا وَهَبْتَنَا مَا لَكَ،
لِتُتْحِيَّنَا وَتُخَلِّصَنَا، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.
وقف

المحتفل: (يضم المحتفل جزءي القربان بيمينه فوق الكأس ويرفع الكلم. ويقول مع الشعب الواقف):

يَا قُرْبَانًا شَهِيًّا قُرْبَ عَنَّا؛ يَا ذَبِيḥًا غَافِرًا قَرَبَ ذَاتَهُ لِأَبِيهِ؛ يَا حَمَلًا صَارَ لِنَفْسِهِ حَبْرًا مُقَرِّبًا؛ لِتَكُنْ، يَا رَبُّ، طَلْبَتُنَا بِمَرَاحِيمِكَ
بَخُورًا، فَمُقْرِبَهَا بِكَ لِأَبِيكَ! لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

(أنظر ملحق التراويل: من ٨١ إلى ٩٧).

الصلوة الربّية ورتبة التوبة

المحتفل: (يسقط يديه)

أَيُّهَا الرَّبُّ الرَّؤُوفُ، أَهْلُنَا، نَحْنُ الْمُسْعَفَاءُ، أَنْ نُصَلِّي بِنَقَاوَةٍ
وَقَدَاسَةٍ، وَنَهْتِفَ قَائِلِينَ: أَبَانًا . . .

الجميع: (مع بسط الأيدي)

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسْ اسْمُكَ؛ لِيَأْتِ
مَلَكُوتُكَ؛ لِتَكُنْ مَشِيتُكَ، كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ. أَعْطِنَا خُبْزَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَخَطَايَانَا، كَمَا نَحْنُ نَغْفِرُ لِمَنْ خَطَئَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلنَا فِي
الْتَّجَارِبِ، لِكُنْ نَجْنَنا مِنَ الشَّرِّيرِ. لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُوَّةَ
وَالْمَجْدُ، إِلَى أَبْدِ الْأَبْدِينِ. أَمِينٌ.

المحتفل: (يسقط يديه)

أَجْلُ أَيُّهَا الرَّبُّ مُحِبُّ الْبَشَرِ، لَا تُهْمِلْنَا لِيَلَّا تَقْوَى عَلَيْنَا
الْتَّجْرِبةُ، بَلْ خَلْصْنَا مِنَ الشَّرِّيرِ، وَمِنْ طُرُقِهِ الْمُلْتُوَيَةِ، لِأَنَّ
لَكَ الْمَلْكُوتَ وَلَا يُنْكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَإِلَى
الْأَبْدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السلام لجميعكم.

الشعب: ومع روحك.

الشمامس: (يحنى الشعب رأسه):

إحْنُوا رُؤُوسَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ الرَّؤُوفُ، وَأَمَامَ مَذْبِحِهِ الْغَافِرُ،
وَأَمَامَ جَسَدِ مُخْلِصِنَا وَدَمِهِ الْمُحْيِي لِمَنْ يَتَنَاؤِلُهُ، وَاقْبُلُوا الْبَرَكَةَ
مِنَ الرَّبِّ.

المحتفل: (يسقط يديه):

بارك يا رب، شعبك المؤمن المنحني أمامك، أنقذنا من
كل أذى، وأهلهنا أن نشتراك بنقاوة وقداسة في هذه الأسرار
الإلهية، فنسامح بها وتتقادس، وترفع إلينك المجد الآن وإلى
الأبد.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب على الشعب):

نعممة الثالوث الأقدس الأزلية المتساوي في الجوهر
معكم يا إخوتي إلى الأبد.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

الشمامس: لِيَنْظُرْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى اللَّهِ بِتَهَيِّبٍ وَخُشُوعٍ، وَلَيَسْأَلُهُ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ.

الدعوة إلى المعاولة

المحتفل: (يرفع الصينية بيمينه والكأس بيساره، ويعلن):

الْأَقْدَاسُ لِلْقَدِيسِينَ بِالْكَمَالِ وَالنَّقَاوَةِ وَالْقَدَاسَةِ.

الشعب: آبٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، إِبْنٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، رُوحٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ. تَبَارَكَ اسْمُ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ: لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الجميع: (يستعد المحتفل والشعب، ويفتحون أيديهم بالتصريع):

أَهْلَنَا، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهِ، أَنْ تَتَقَدَّسَ أَجْسَادُنَا بِجَسَدِكَ الْقُدُّوسِ، وَتَتَنَقَّى نُفُوسُنَا بِدَمِكَ الْغَفُورِ. وَلَيَكُنْ تَنَاؤلُنَا لِمَغْفِرَةِ خَطَايانَا وَلِلْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ، يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

(أنظر ملحق التراثيل: من ٩٨ إلى ١٣٦).

المحتفل: (بعد المناولة، يبارك الشعب بالأسرار):

أيضاً وأيضاً بك، يا رب، نعترف، والتسابيح إليك ترفع،
لأنك أطعمتنا جسداً، ودمك الحي سقيتنا، يا محب البشر،
إرحمنا.

الشعب: إرحمنا، يا رب، يا حنون، يا رحوم، يا محب البشر،
إرحمنا.

جلوس

الشكر

(بينما يتناول المحتفل ما تبقى، وينشّف الآنية، يُنشد الشعب أناشيد الشكر: قد
أكلت جسدك المقدس ... المزמור ١٣٣ ... أو غيرها)

أو: (أنظر ملحق التراثيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢)

المحتفل: (يسقط يديه):

نشكرك أيها رب الأرب إله الآب، ونبتهل إليك أن
 تكون هذه الشركة الإلهية لمغفرة الخطايا، ولمجد اسميك
 القدس وابنك الوحيدي وروحك القدس، الآن وإلى الأبد.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السلام لجميعكم.

الشعب: ومع روحك.

المحتفل: (يسقط يديه):

أيها رب يسوع إله خلاصنا، يا من صررت إنساناً لأجلنا، وخلصتنا بتقديم ذاتك ذبيحةً عنا، نجنا من الهلاك، واجعلنا هيأكل لاسمك القدس، لأننا شعبك وميراثك، وبك يليق المجد والوقار، مع أبيك وروحك القدس، الآن وإلى الأبد.

الشعب: أمين.

وقف

البركة الختامية

المحتفل: إذهبوا بسلام، يا إخوتي وأحبائي، مع الزاد والبركات التي نلتّموها من مذبح رب الغافر، ولتصبحكم بركة الثالوث الأقدس: الأب **✚** والأبن **✚** والروح القدس **✚** الإله الواحد، له المجد إلى الأبد.

الشعب: أمين.

نشيد الختام

الشعب: (أنظر ملحق التراثيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢).

الوداع

المحتفل: (يُقبل المذبح، قائلًا سرًّا):

وَدَاعًا أَيْهَا الْمَذْبِحُ الْمُقَدَّسُ، وَأَرْجُو أَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ بِسَلامٍ.
وَلِيَكُنْ لِي الْقُرْبَانُ الَّذِي تَنَاؤلْتُهُ مِنْكَ، لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ وَتَرْكِ
الخَطَايَا، وَلِلْلُّوْقُوفِ أَمَامَ مِنْبَرِ الْمَسِيحِ بِلَا خَجَلٍ وَلَا وَجَلٍ. وَلَا
أَدْرِي إِذَا كُنْتُ سَأَعُودُ أَقْدَمُ عَلَيْكَ قُربَانًا آخَرَ أَمْ لَا !